

Batteria a zaino 15A/25A

E60BP15/E60BP25

ANOVA®

Istruzioni e manuale utente



ANOVA® e+

IT

Millasur SLU
Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro
15688 - Oroso - La Coruña - 981 696 465 - www.millasur.com





Anova desidera congratularsi con Lei per aver scelto uno dei nostri prodotti e le garantisce l'assistenza e la collaborazione che ha sempre contraddistinto nel tempo il nostro marchio.

Questa macchina è progettata per durare molti anni e per essere di grande utilità se utilizzata secondo le istruzioni contenute nel manuale d'uso. Ti consigliamo quindi di leggere attentamente questo manuale di istruzioni e di seguire tutti i nostri consigli.

Per ulteriori informazioni o domande puoi contattarci attraverso i nostri supporti web come www.anova.es

INFORMAZIONI SU QUESTO MANUALE

Si prega di prestare attenzione alle informazioni fornite in questo manuale e sull'apparecchio per la vostra sicurezza e quella degli altri.

- Questo manuale contiene le istruzioni per l'uso e la manutenzione.
- Porta con te questo manuale quando vai a lavorare sulla macchina.
- I contenuti sono corretti al momento della stampa.
- Si riservano il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento senza incidere sulle nostre responsabilità legali.
- Il presente manuale è considerato parte integrante del prodotto e dovrà accompagnarlo in caso di prestito o rivendita.
- Chiedere al rivenditore un nuovo manuale in caso di smarrimento o danneggiamento.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA



Per garantire che la vostra macchina fornisca i migliori risultati, leggere attentamente le norme di utilizzo e di sicurezza prima di utilizzarla.

ALTRE AVVERTENZE:

Un uso errato potrebbe causare danni alla macchina o ad altri oggetti.

L'adeguamento della macchina a nuove esigenze tecniche potrebbe causare differenze tra il contenuto del presente manuale ed il prodotto acquistato.

Leggere e seguire tutte le istruzioni contenute in questo manuale. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe provocare gravi lesioni personali.

INDICE

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA
2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
3. SPECIFICHE TECNICHE
4. MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO
5. MANUTENZIONE
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
7. GARANZIA
8. AMBIENTE
9. CERTIFICATO CE

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1.1. Istruzioni generali di sicurezza

Importante



Assicurarsi di leggere e comprendere tutte le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale di istruzioni, compresi tutti i simboli di avvertenza, prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.

Questo pacco batteria ha molte caratteristiche per rendere il suo utilizzo più efficiente e confortevole. Alla sicurezza, alle prestazioni e all'affidabilità è stata data la massima priorità nella progettazione di questo prodotto, facilitandone la manutenzione e il funzionamento.

Avvertimento

L'utilizzo di qualsiasi utensile elettrico può causare l'ingresso di oggetti estranei negli occhi, che possono causare gravi danni agli occhi. Prima di iniziare a utilizzare l'utensile elettrico, indossare sempre occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera a pieno facciale quando necessario. Consigliamo una maschera di sicurezza ad ampia visione da indossare sopra gli occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

Pericolo

Rischio di incendio e ustioni. Non ricaricare, smontare, riscaldare a temperature superiori a 100 °C (212 °F) o bruciare. Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini e nella sua confezione originale fino al momento dell'uso. Smaltire le batterie usate il prima possibile in conformità con le normative locali sul riciclaggio o sui rifiuti.

1.2. Simboli di sicurezza

Questa sezione mostra e descrive i simboli di sicurezza che potrebbero apparire su questo prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni prima di tentare di utilizzarlo.

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le spiegazioni in essi contenute meritano la vostra attenta attenzione e comprensione. I soli simboli di avvertenza non eliminano alcun pericolo. Le istruzioni e le avvertenze in essi fornite non sostituiscono adeguate misure antinfortunistiche.



Marcatura CE



Indica un potenziale rischio di lesioni personali.



Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere e comprendere il manuale dell'operatore prima di utilizzare questo prodotto. In caso contrario potrebbero verificarsi gravi lesioni all'operatore e/o agli astanti.



Indossare sempre occhiali di sicurezza o occhiali di sicurezza con protezioni laterali quando si utilizza questo prodotto conformi allo standard applicabile.



Qualsiasi apparecchiatura elettrica o elettronica danneggiata o scartata deve essere consegnata agli appositi centri di raccolta.

Non smaltire utensili elettrici, batterie ricaricabili/batterie con i rifiuti domestici. Gli utensili elettrici e le batterie che hanno raggiunto la fine della loro vita utile devono essere raccolti separatamente e restituiti a un impianto di riciclaggio rispettoso dell'ambiente. Rivolgeti alle autorità locali per consigli sul riciclaggio e sui punti di raccolta.



Non immergere o smaltire la batteria in acqua.



Proteggere la batteria da temperature superiori a 45°C.



Proteggere la batteria dal calore e dal fuoco.

1.3. Istruzioni generali di sicurezza

Il termine "utensile elettrico" in tutte le avvertenze elencate di seguito si riferisce agli utensili elettrici con cavo o agli utensili elettrici alimentati a batteria (senza fili).

Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni devono essere eseguite da un rivenditore ufficiale.

1.3.1. Sicurezza nell'area di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.
- Non utilizzare utensili elettrici in ambienti esplosivi, come in presenza di liquidi, gas o polvere infiammabili. Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare polvere o fumi.

1.4. Sicurezza nell'uso e nella cura degli utensili a batteria

- Evitare avviamenti involontari. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione spenta prima di collegare la batteria, sollevare o trasportare l'utensile elettrico. Trasportare l'utensile elettrico con il dito sull'interruttore o accendere l'utensile elettrico con l'interruttore acceso può provocare incidenti.
- Scollegare la batteria dall'utensile elettrico prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare accessori o riporre gli utensili elettrici. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio accidentale dell'elettroutensile.
- Non modificare o tentare di riparare l'utensile elettrico o il pacco batteria se non come indicato nelle istruzioni per l'uso e la cura.
- Non utilizzare una batteria o un utensile elettrico danneggiato o modificato.
- Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile provocando un'esplosione di incendio o il rischio di lesioni.
- Ricaricare solo con i caricabatterie specificati dal produttore. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria può provocare un incendio se utilizzato con un altro tipo di batteria.

- Utilizzare gli utensili elettrici solo con i pacchi batteria specificatamente designati. L'uso di qualsiasi altro pacco batteria può creare rischio di lesioni e incendio.
- Queste batterie sono progettate appositamente per gli elettrostrumenti della gamma 60 V. L'utilizzo delle batterie sopra qualsiasi altro strumento può non solo danneggiare le batterie e lo strumento, ma anche creare un rischio di lesioni e incendio.
- Quando la batteria non viene utilizzata, tenerla lontana da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono stabilire una connessione da un terminale all'altro. Un cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
- In condizioni abusive, il liquido potrebbe fuoriuscire dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare anche un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

1.5. Assistenza e manutenzione

- Seguire le istruzioni nella sezione manutenzione di questo manuale. L'uso di parti non autorizzate o la mancata osservanza delle istruzioni di manutenzione possono comportare il rischio di scosse elettriche o lesioni.

1.6. Istruzioni di sicurezza specifiche

- Conosci i tuoi utensili elettrici e la tua batteria. Leggere attentamente il manuale dell'operatore. Scopri le applicazioni e le limitazioni, nonché i potenziali rischi specifici associati allo strumento. Il rispetto di questa regola ridurrà il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni gravi.
- Gli strumenti alimentati a batteria non devono essere collegati a una presa di corrente; Pertanto, sono sempre funzionanti. Essere consapevoli dei potenziali pericoli derivanti dal non utilizzo dell'utensile alimentato a batteria o dalla sostituzione degli accessori. Il rispetto di questa regola ridurrà il rischio di scosse elettriche, incendi o gravi lesioni personali.
- Non esporre la batteria o l'utensile elettrico al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 100°C (212°F) può provocare un'esplosione.
- Non smaltire le batterie nel fuoco. Le cellule potrebbero esplodere. Controllare i codici locali per eventuali istruzioni speciali sullo smaltimento.
- Non aprire o rompere la batteria. L'elettrolito rilasciato è corrosivo e può causare danni agli occhi o alla pelle. Può essere tossico se ingerito.
- Non schiacciare, far cadere o danneggiare la batteria. Non utilizzare una batteria o un caricabatterie che sia caduto o abbia subito un forte impatto. Una batteria danneggiata è soggetta ad esplosione. Smaltire immediatamente una batteria caduta o danneggiata in modo corretto.
- Le batterie emettono gas tossici e possono esplodere in presenza di una fonte di ignizione. Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, non utilizzare mai alcun prodotto wireless in presenza di fiamme libere. Una batteria che esplode può spingere rifiuti e sostanze chimiche. Se esposto, sciacquare immediatamente con acqua.
- Non caricare la batteria in un luogo umido o bagnato. Seguendo questa regola si ridurrà il rischio di scosse elettriche.
- Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare la batteria o l'utensile elettrico al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una ricarica non corretta o a temperature esterne all'intervallo specificato può danneggiare la batteria e

aumentare il rischio di incendio. La temperatura specificata è superiore a 41°F (5°C) e inferiore a 104°F (40°C).

- In condizioni di utilizzo o temperature estreme, potrebbero verificarsi perdite dalla batteria. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone e poi consultare un medico. Il rispetto di questa regola ridurrà il rischio di gravi lesioni personali.
- Non consentire l'uso di benzina, oli, prodotti petroliferi, ecc. entrare in contatto con parti in plastica. Queste sostanze contengono sostanze chimiche che possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica.
- Fate controllare la batteria da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio approvate dal produttore. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del pacco batteria.
- Conserva queste istruzioni. Si prega di farvi riferimento frequentemente e di utilizzarli per istruire altri che potrebbero utilizzare questo strumento. Se si presta questo strumento a qualcuno, prestare anche queste istruzioni per evitare un uso improprio del prodotto e possibili lesioni.

1.7. Rischi residui

Importante

Anche se si rispettano le norme pertinenti sulla sicurezza del prodotto, potrebbero esistere rischi residui date le caratteristiche dell'attrezzatura e il lavoro per il quale è progettata.

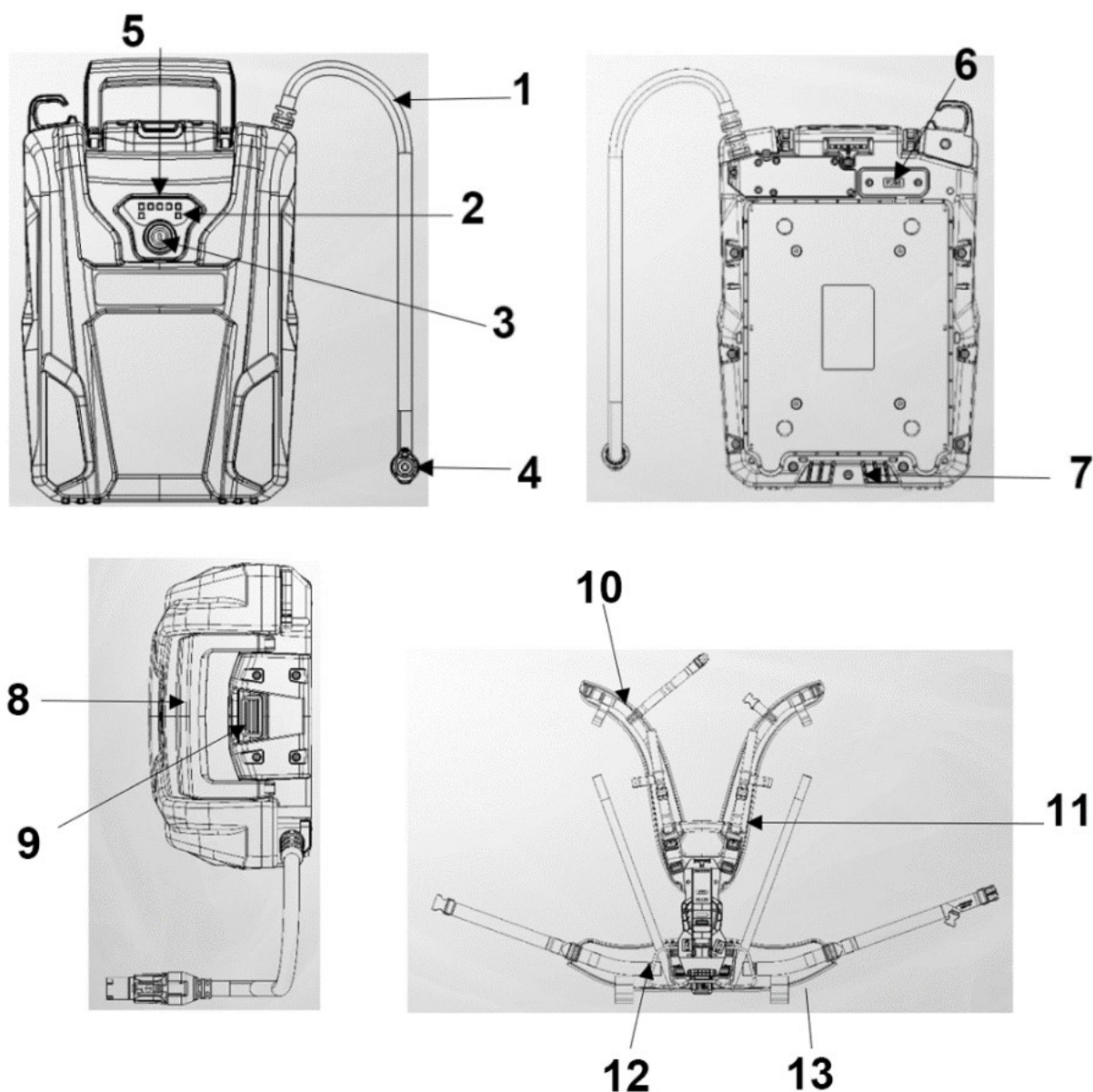
Se non si seguono le istruzioni contenute nel manuale di istruzioni, potrebbero sorgere altri rischi residui dovuti ad un uso improprio.

I rischi residui possono essere ridotti al minimo seguendo le istruzioni di sicurezza.

- Ridurrai il rischio di lesioni personali e danni alle apparecchiature seguendo queste istruzioni e usando cautela.
- La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza può provocare lesioni all'operatore o danni alla proprietà.
- La mancanza di cura, l'uso scorretto o la mancata osservanza delle norme di sicurezza possono causare lesioni alle mani e alle dita quando il cuneo è in movimento.
- Se si utilizzano collegamenti elettrici non approvati sussiste il pericolo di folgorazione.
- Se si lavora con la macchina senza protezione per periodi prolungati sussiste il rischio di perdita dell'udito.

Nota: anche se si adottano misure preventive, potrebbero esserci rischi residui non evidenti.

2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Cavo della batteria
2. Indicatore LED anomalo
3. Pulsante indicatore di alimentazione
4. Spina della batteria
5. Indicatore LED del livello di carica della batteria
6. Fusibile
7. Supporto per la posizione del cablaggio

8. Maniglia per il trasporto
9. Pulsante di rilascio dell'imbracatura
10. Tracolla
11. Telaio del cablaggio
12. Supporto del cablaggio
13. Cintura

3. SPECIFICHE TECNICHE

Specifiche tecniche	E60BP15	E60BP25
Voltaggio	60 V	60 V
Capacità massima	900Wh	1500Wh
Corrente di carica	Ricarica rapida: 8A	Ricarica rapida: 8A
	Carico normale: 4A	Carico normale: 4A
Tempo di ricarica	Ricarica rapida: 1,8 ore (circa)	Ricarica rapida: 3 ore (circa)
	Tariffa standard: 3,9 ore (circa)	Tariffa standard: 6,5 ore (circa)
Temperatura operativa	-20°C~+45°C	-20°C~+45°C
Peso netto (senza cavo)	6,4 kg	8,1 kg

Nota: a causa degli aggiornamenti tecnici del prodotto, questo documento è soggetto a modifiche senza preavviso.

4. MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

4.1. Disimballaggio

⚠ Attenzione

Assicurati che contenga tutto il materiale indicato. Verificare che non abbia subito danni durante il trasporto. Non gettare il materiale di imballaggio finché non si avrà ispezionato attentamente e utilizzato lo strumento in modo soddisfacente.

Informare immediatamente il distributore o fornitore di eventuali danni o parti mancanti, poiché non verranno riconosciuti reclami presentati con date successive.

4.2. Montaggio e smontaggio dell'imbracatura dello zaino

**Opzionale*

Per assemblare (Fig. 2)

- Posizionare il pacco batteria nel supporto del cablaggio
- Allineare il pulsante di rilascio del cablaggio con l'elemento di montaggio del cablaggio e farlo scorrere fino a sentire un chiaro clic. La batteria è montata in posizione.

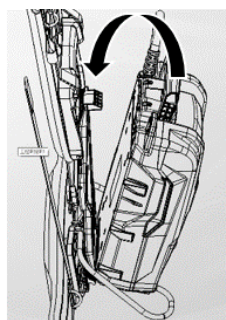


Fig.2

Per disconnettere (Fig. 3 e 4)

- Premere il pulsante di rilascio del cablaggio sulla parte superiore della batteria finché non si sente un chiaro "clic", la batteria verrà scollegata dal cablaggio.

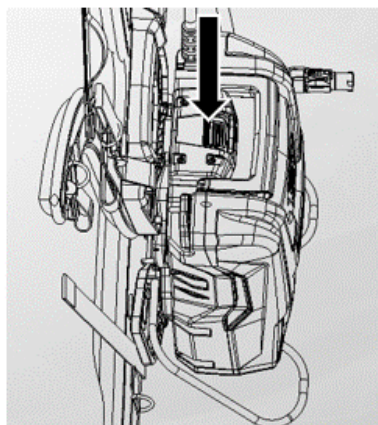


Fig.3

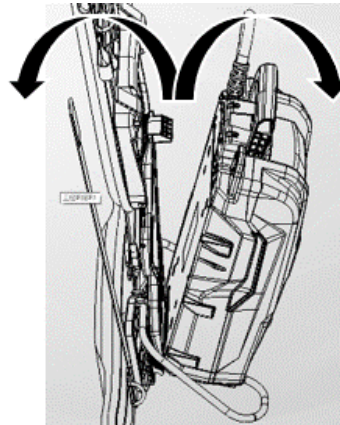
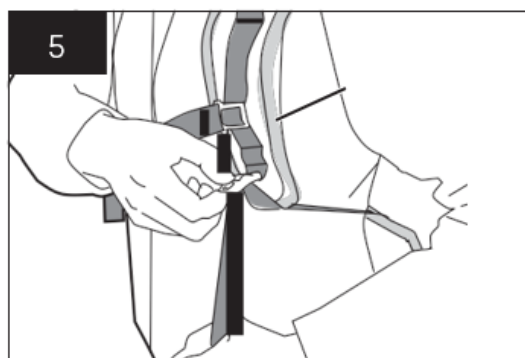


Fig4

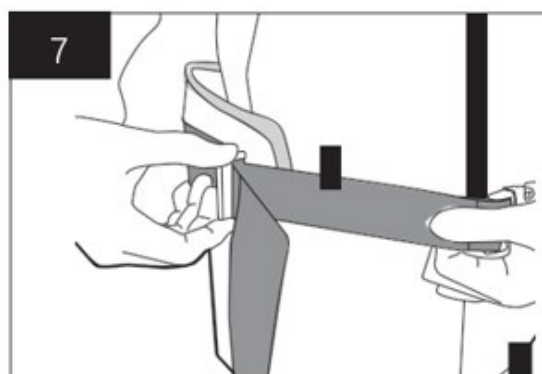
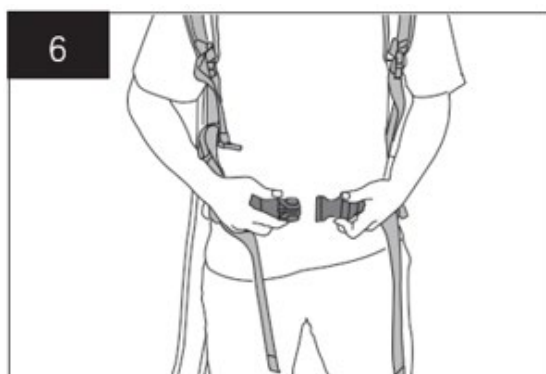
4.3. Regolare il cablaggio della batteria

1. Infila le braccia negli spallacci dell'imbracatura per tenere la batteria dello zaino sulla schiena e regola temporaneamente entrambi gli spallacci in posizioni comode, assicurandoti che le tue spalle siano comode (Fig. 5).

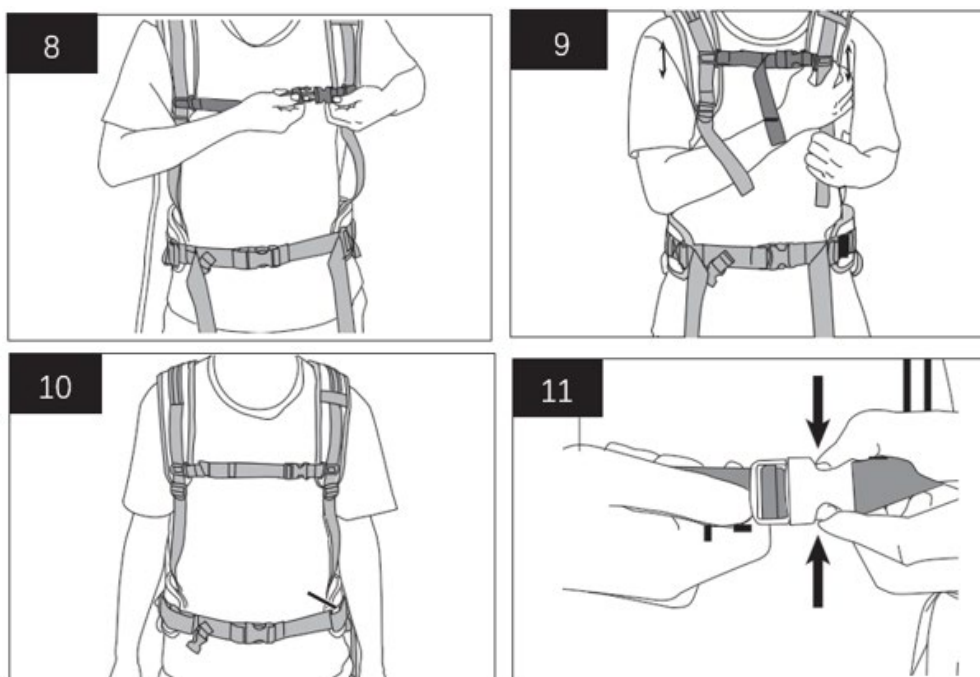


2. Regolare la fibbia in vita della cinghia e regolarne la lunghezza in modo che la batteria dello zaino aderisca saldamente ai fianchi (Fig. 6 e 7).

Nota: la batteria dello zaino non deve essere posizionata troppo in alto sulla schiena; Dovrebbe essere posizionato più vicino ai fianchi che alle spalle.



3. Regolare la fibbia toracica e, se necessario, regolarne la lunghezza (Fig. 8).
4. Regolare nuovamente gli spallacci per garantire sicurezza e comfort, assicurandosi che la batteria dello zaino sia posizionata saldamente sulla schiena con il peso sostenuto dalla cinghia in vita e senza movimenti eccessivi durante gli spostamenti (Fig. 9).
5. Inserire l'eventuale lunghezza in eccesso della cinghia nell'elastico su entrambi i lati (Fig. 10).
6. Per scollegare la batteria dalla schiena è sufficiente premere le fibbie in vita e sul petto per sganciarle e abbassare la batteria dallo zaino (Fig. 11).



⚠ Avvertimento

In caso di emergenza, rilasciare immediatamente le fibbie del torace e della vita per rimuovere la cinghia dello zaino su ciascun lato, che è un metodo di sgancio rapido.

4.4. Collegare e scollegare la batteria dallo strumento

Seguire le istruzioni nel manuale dell'operatore per ciascun prodotto applicabile.

⚠ Attenzione

Per evitare gravi lesioni personali, scollegare sempre la batteria dallo strumento durante la pulizia o qualsiasi operazione di manutenzione. Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore. L'uso di qualsiasi altra parte può creare pericolo o causare danni al prodotto. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni devono essere eseguite da un rivenditore autorizzato.

4.5. Indicatore LED della batteria dello zaino

Questa batteria per zaino agli ioni di litio è dotata di un indicatore del livello di carica della batteria a 5 LED e di un indicatore LED anomalo per visualizzare il livello di carica della batteria e gli errori.

Quando è in uso:

- Premere il pulsante indicatore di alimentazione sulla batteria per visualizzare il livello di carica della batteria o lo stato della batteria.
- I 5 indicatori LED si accenderanno uno alla volta da destra a sinistra, dopo che tutti gli indicatori LED saranno diventati verdi fissi, quindi l'indicatore LED si illuminerà come di seguito e si spegnerà dopo 10 secondi. Una batteria scarica non fa accendere alcun LED.
- Lo schermo può essere utilizzato anche durante la scarica della batteria. Premere brevemente il pulsante dell'indicatore di alimentazione per visualizzare gli indicatori LED.

Stato di ricarica/batteria	5 indicatori LED					Illustrazione
	LED#5	LED n. 4	LED n. 3	LED n. 2	LED n. 1	
0%-5%						Verde fisso
5%-15%						Verde fisso
15%-35%						Verde fisso
35%-70%						Verde fisso
70%-100%						Verde fisso
<5%						Verde lampeggiante
Errore di temperatura anomala						Verde lampeggiante

Nota: per l'indicatore LED anomalo, fare riferimento alla risoluzione dei problemi.

4.6. Protezione della batteria

Il circuito della batteria protegge la batteria da temperature estreme, sovraccarico e scaricamento. Per proteggere la batteria da eventuali danni e prolungarne la durata, il circuito della batteria la spegnerà se è sovraccarica o se la temperatura diventa troppo elevata durante l'uso. Ciò può verificarsi in caso di coppia estremamente elevata, stallo o situazioni simili.

Durante la ricarica, la batteria si spegnerà automaticamente e tutti i segmenti dell'indicatore del livello di carica della batteria a 5 LED si spegneranno quando la temperatura è superiore a 60°C o inferiore a 10°C. Lasciare che la batteria raggiunga la temperatura normale. La ricarica inizierà quando la batteria tornerà alla normalità.

Una volta scarica, la batteria si spegnerà automaticamente quando la temperatura è superiore a 60°C o inferiore a 10°C. I 5 LED si illumineranno di verde per 10 secondi quando viene premuto il pulsante indicatore del livello di potenza. La batteria inizierà a funzionare normalmente in entrambe le condizioni quando la temperatura ritorna normale e l'utensile elettrico viene riavviato.

In nessun caso è consentita alcuna attività di riscaldamento della batteria.

5. MANUTENZIONE

Avvertimento

Quando si esegue la manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore. L'uso di qualsiasi altra parte può creare pericolo o causare danni al prodotto.

Tutti gli interventi di manutenzione, ad eccezione degli elementi elencati nelle presenti istruzioni di manutenzione, devono essere eseguiti dal rivenditore autorizzato ufficiale. In caso di dubbio, non effettuare alcuna manutenzione senza prima consultare il rivenditore.

Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni al prodotto dovuti a un cortocircuito, non immergere mai lo strumento, il pacco batteria o il caricabatterie in liquidi né consentire al liquido di fluire al loro interno. Fluidi corrosivi o conduttivi, come acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, candeggina o prodotti contenenti candeggina, ecc., possono causare un cortocircuito.

Pericolo

Una manutenzione e una cura insufficienti possono causare incidenti e lesioni impreviste. Le riparazioni e gli interventi necessari per il corretto utilizzo della macchina devono essere eseguiti da personale qualificato ed autorizzato. Per interventi di manutenzione o riparazioni più estese, consegnate la macchina al vostro rivenditore ufficiale. Le riparazioni agli utensili elettrici devono essere eseguite da un servizio specializzato.

Nota: In caso di domande o problemi persistenti, contattare il rivenditore o il centro assistenza

5.1. Batterie

Il pacco batterie è dotato di batterie ricaricabili agli ioni di litio. La durata di utilizzo di ciascuna carica dipenderà dal tipo di lavoro svolto.

Le batterie presenti in questo manuale sono state progettate per garantire la massima durata senza problemi. Come tutte le batterie, col tempo si consumano. Per ottenere la massima durata possibile della batteria, leggere e comprendere attentamente il manuale.

Attenzione

Non smontare la batteria dallo zaino né tentare di sostituire le celle della batteria. La manipolazione delle batterie, soprattutto quando si indossano anelli e gioielli, potrebbe causare gravi ustioni.

È buona norma scollegare il caricabatterie e rimuovere la batteria dello zaino dal caricabatterie quando non viene utilizzata.

Per la conservazione a lungo termine della batteria agli ioni di litio: conservare la batteria in un luogo con temperatura inferiore a 26°C e privo di umidità.

- Conservare i pacchi batteria agli ioni di litio con una carica compresa tra il 30% e il 50%.
- L'esterno può essere pulito con un panno o una spazzola morbida non metallica.

5.2. Pulizia

- Scollegare il cavo della batteria dallo strumento e spegnere la batteria.
- Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte delle materie plastiche sono suscettibili ai danni causati da vari tipi di solventi commerciali e possono essere danneggiate dal loro utilizzo.
- Utilizzare un panno pulito per rimuovere sporco, polvere, olio, grasso, ecc.
- I liquidi dei freni, la benzina, i prodotti a base di petrolio, gli oli penetranti, ecc. non devono mai entrare in contatto con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, provocando gravi lesioni personali.

5.3. Trasporto e stoccaggio

- L'imballo protegge la macchina da eventuali danni durante il trasporto.
- Per trasportare la batteria nello zaino, avvolgere il prodotto nel suo imballaggio per una maggiore protezione.
- Non trasportare la batteria collegata allo strumento per evitare avviamenti accidentali.
- Per la conservazione, tenere la batteria lontana da gas e materiali tossici e nocivi per evitare lesioni personali.
- Conservare la batteria in luoghi lontani dalla portata di bambini, persone non qualificate e in spazi privi di umidità e pioggia.
- Tenere le parti dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirle correttamente.

5.4. Corretto smaltimento del pacco batteria

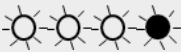
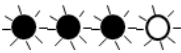
Informazioni sulla rimozione della batteria e sulla preparazione per un corretto riciclaggio:

- Se il tuo dispositivo non è più utile o non ti servirà più in futuro, ti preghiamo di non smaltirlo con i rifiuti domestici, ma di smaltirlo in modo rispettoso dell'ambiente.
- Smaltire il dispositivo in un punto di raccolta/riciclaggio appropriato. In questo modo le parti in plastica e metallo possono essere separate e riciclate. Le informazioni sullo smaltimento dei materiali e dei dispositivi sono disponibili presso la vostra amministrazione locale.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Come consumatore, devi smaltire correttamente le batterie obsolete. Le batterie devono essere rimosse e smaltite correttamente al termine della vita del dispositivo.
- Gli apparecchi elettrici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
- Eventuali dispositivi elettrici o elettronici danneggiati o scartati dovranno essere consegnati agli appositi centri di raccolta.

Avvertimento

Quando si rimuove la batteria per lo smaltimento o il riciclaggio, coprire i terminali della batteria con nastro adesivo resistente. Non tentare di distruggere o smontare la batteria o rimuovere nessuno dei suoi componenti. Le batterie agli ioni di litio devono essere riciclate o smaltite correttamente. Inoltre, non toccare mai i terminali con oggetti metallici e/o parti del corpo poiché potrebbe verificarsi un cortocircuito. Tenere lontano dalla portata dei bambini. La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe provocare incendi e/o lesioni gravi.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Indicatore LED anomalo (solo colore rosso)		Causa	Soluzione
	3 lampeggi lunghi +1 lampeggio breve	Errore di campionamento frontale	Controllare il circuito aperto Sostituisci U3
	3 lampeggi brevi +1 lampeggio lungo	Disconnessione NTC	1. Controllare se il contatto della linea della temperatura è scadente. 2. Controllare se la tensione di terra dei 4 punti di test centrali NTC0/NTC1/NTC2/NTC3 rientra nell'intervallo (intervallo normale: 0°C- 60°C/tensione: 0,8 V-2,3 V)
	1 lampeggio lungo +1 flash breve	Bassa tensione	Garantire una ricarica tempestiva in caso di normale scarica sotto tensione
	1 lampeggio lungo +3 lampeggi brevi	Protezione da cortocircuito	E' presente un cortocircuito lato potenza, è necessario escludere il problema del cortocircuito.
	1 lampeggio lungo +4 lampeggi brevi	Scarica in eccesso di corrente	Si verifica un fenomeno di sovracorrente di scarica sul lato dell'alimentatore, che riduce la potenza di carica e richiede un nuovo collegamento.
	2 lampeggi lunghi +1 lampeggio breve	Errore COM	1. Verificare che la linea COM non abbia contatti difettosi 2. Sostituire il dispositivo di alimentazione o il caricabatterie che ha causato il problema, quindi sostituire la batteria per proteggere la scheda madre.
	2 lampeggi brevi +1 lampeggio lungo	Scarico ad alta temperatura	Lasciare raffreddare la batteria fino a quando non scende al di sotto di 60 °C, quindi riavviare
	2 lampeggi brevi +2 lampeggi lunghi	Scarico a bassa temperatura	Lasciare che la batteria si riscaldi finché non supera i -10°C, quindi riavviare
	1 lampeggio lungo +2 lampeggi brevi	errore di cella	1. Assicurarsi che ciascuna cella della batteria sia collegata correttamente 2. Assicurarsi che la differenza di tensione tra ciascuna cella della batteria sia entro 1 V 3. Assicurarsi che la tensione della sezione più bassa della cella della batteria aumenti durante i 10 minuti di ricarica. 4. Sostituisci la scheda madre 5. Sostituire la cella della batteria

Nota:

 → Lampeggio lungo, della durata di 1 secondo.

 → Lampeggio breve, durata 0,2 s.

Periodo di ripetizione anormale dell'indicatore: circa 1,6 secondi

Problema/sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Gli utensili elettrici non funzionano	- Non c'è contatto elettrico tra l'utensile elettrico e la batteria. - La batteria è scarica. - La batteria o l'utensile elettrico sono troppo caldi. - Il cavo o la spina della batteria non funziona. - La tensione di una cella della batteria è inferiore alla tensione di protezione più bassa.	- Ricollegare la batteria all'utensile elettrico. - Caricare la batteria. - Raffreddare la batteria o l'utensile elettrico finché la temperatura non scende sotto i 60°C. e riavviare l'utensile elettrico. - Rivolgersi ad un rivenditore autorizzato per la riparazione. - Caricare immediatamente la batteria.
Non è possibile caricare la batteria	- La temperatura della batteria supera o scende al di sotto dell'intervallo di temperatura di ricarica specificato. - Non c'è contatto elettrico tra la batteria e il caricabatterie. - Il collegamento tra il caricabatterie e l'alimentatore non funziona.	- Lasciare che la batteria raggiunga la temperatura normale e la ricarica ricomincerà. - Rimetti la batteria nel caricabatterie. - Reinserire la spina del caricabatterie nella fonte di alimentazione.
5 indicatori LED si spengono durante la ricarica	- La batteria è troppo calda. - La batteria potrebbe essere difettosa.	- Lasciare che la batteria raggiunga la temperatura normale e la ricarica inizierà quando la batteria tornerà a 3°C - 57°C. - Osservare l'indicatore LED sul caricabatterie. Se il LED ROSSO lampeggia o è spento, la batteria è difettosa.

7. GARANZIA

Se il tuo prodotto presenta un difetto di fabbricazione durante il periodo di garanzia stabilito, contatta o recati direttamente presso il tuo punto vendita con la documentazione necessaria.

La fattura di acquisto deve essere conservata come prova della data di acquisto. Lo strumento deve essere restituito al rivenditore in condizioni accettabili e pulite, nella sua custodia stampata originale, se applicabile all'unità, accompagnato dalla prova d'acquisto applicabile.

7.1. Periodo di garanzia

Il periodo di garanzia legale del prodotto inizia dalla data di acquisto originale da parte del primo acquirente iniziale e la sua durata sarà quella stabilita dal Regio Decreto Legge sulla protezione dei consumatori e degli utenti contro le situazioni di vulnerabilità sociale ed economica dell'anno. corrispondente al momento dell'acquisto del prodotto.

Alcuni paesi non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita o non consentono l'esclusione o la limitazione di danni consequenziali o incidentali, nel qual caso la limitazione e l'esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili all'utente. Questa garanzia ti conferisce diritti legali specifici e potresti avere anche altri diritti che variano da stato a stato o da paese a paese.

7.2. Esclusioni

La presente garanzia non copre danni al prodotto o problemi di prestazioni causati da:

- Usura naturale.
- Uso improprio, negligenza, utilizzo imprudente o mancanza di manutenzione.
- Difetti causati da un uso errato, danni causati da manipolazioni effettuate da personale non autorizzato da Anova o dall'utilizzo di pezzi di ricambio non originali.
- Difetti di parti soggette a normale usura, come cuscinetti, spazzole, cavi, spine o accessori come trapani, punte, lame di seghe, ecc.
- Danni o difetti derivanti da abuso, incidenti o alterazioni.
- Uso e conservazione non corretti (riferimento esplicito al fatto che non sono state seguite le norme descritte nelle istruzioni d'uso).
- Usura causata dal cliente (ad es. lame della sega rotte, spazzole di carbone usurate, ecc.).
- Usura secondaria e danni dovuti a mancanza di manutenzione, riparazione, lubrificazione (ad es. danni da surriscaldamento dovuti a feritoie di raffreddamento bloccate, danni ai cuscinetti dovuti a sporco, danni dovuti al gelo, ecc.)
- Danni come conseguenza evidente di uso eccessivo/sovraccarico.
- Danni causati da forniture inadeguate (ad esempio carburante errato)
- Rottura indotta dal carico di componenti o accessori dell'involucro a causa di sollecitazioni anomale
- Deformazione indotta dal carico di componenti o accessori dell'involucro dovuta a sollecitazioni anomale.
- Danni derivanti dal funzionamento di forniture che si riempiono eccessivamente o perdono a causa di conservazione impropria, detergenti inadeguati o altri prodotti chimici dannosi.
- Danni dovuti a esposizione impropria a temperature estreme (ad esempio, fratture da congelamento, deformazione termica dei componenti, ecc.)
- Danni derivanti dall'esposizione permanente alle radiazioni ultraviolette.
- Danni causati da una manutenzione inadeguata.
- Qualsiasi danno causato dalla mancata osservanza del manuale di istruzioni
- Qualsiasi prodotto che abbia tentato di essere riparato da un professionista non qualificato.
- Qualsiasi prodotto collegato a una fonte di alimentazione inadeguata (ampere, tensione, frequenza).
- Qualsiasi danno causato da influssi esterni (acqua, sostanze chimiche, fisiche, urti) o sostanze estranee.
- Utilizzo di accessori o componenti non idonei.
- La garanzia non comprende i difetti delle parti soggette a normale usura, né copre danni o difetti derivanti da abuso, incidenti o alterazioni, né i costi di trasporto.

Inoltre, la garanzia è nulla se il prodotto è stato alterato o modificato o se il marchio/numero di serie sulla macchina è stato deturpato o rimosso.

La manutenzione ordinaria, la messa a punto, le regolazioni o la normale usura non sono coperte dalla presente garanzia.

Questo manuale non copre tutte le possibili situazioni relative alle esclusioni della garanzia, per ulteriori informazioni contattare il distributore Anova più vicino.

7.3. In caso di incidente

La garanzia dovrà essere correttamente compilata con tutte le informazioni richieste, ed accompagnata dalla fattura di acquisto.

Anova si riserva il diritto di respingere qualsiasi reclamo dove l'acquisto non può essere verificato o dove è chiaro che il prodotto non è stato mantenuto correttamente (manutenzione, fessure di ventilazione pulite, lubrificazione, spazzole di carbone regolarmente mantenute, pulizia, conservazione, ecc.).

Per uso privato si intende l'uso domestico personale da parte di un consumatore finale. Per uso commerciale si intendono invece tutti gli altri usi, compresi gli usi a fini commerciali, generatori di reddito o di locazione. Una volta utilizzato per uso commerciale, il prodotto verrà considerato tale ai fini della presente garanzia.

Questi sono i nostri termini di garanzia standard, ma occasionalmente potrebbe esserci una copertura di garanzia aggiuntiva non determinata al momento della pubblicazione. Per ulteriori informazioni, contattare il distributore ufficiale Anova più vicino o visitare www.millasur.com.

Il servizio di garanzia è disponibile solo tramite i rivenditori ufficiali Anova. Puoi individuare il distributore più vicino sulla nostra mappa dei distributori su www.anova.es.

8. AMBIENTE



Proteggi l'ambiente. Riciclare l'olio utilizzato da questa macchina portandola ad un centro di riciclaggio. Non versare l'olio usato negli scarichi, nel terreno, nei fiumi, nei laghi o nei mari.



Smaltite la vostra macchina in modo rispettoso dell'ambiente. Non dobbiamo smaltire le macchine insieme ai rifiuti domestici. I suoi componenti plastici e metallici possono essere classificati in base alla loro natura e riciclati.

I materiali utilizzati per imballare questa macchina sono riciclabili. Si prega di non gettare l'imballaggio nei rifiuti domestici. Smaltire questi imballaggi presso un punto di raccolta rifiuti ufficiale.

Le batterie non devono essere gettate via. Al termine della vita utile della vostra macchina, le batterie o i caricabatterie devono essere rimossi dall'apparecchiatura e smaltiti separatamente.